

# ENKEL SAMARBEIDSAVTALE

Mellom

Meland kommune

(heretter benevnt som prosjektansvarlig)

og

NORCE Samfunn, 919 408 049

Stiftelsen Kirkens bymisjon i Bergen, 979 493 819

(heretter benevnt som samarbeidspartnerne)

## 1 Generelle bestemmelser

RFFVEST har tildelt midler til gjennomføring av forprosjektet *Ny introduksjonsordning for flyktninger. Utvikling og utprøving av melandsmodellen (NyIntro)*, heretter kalt "prosjektet". Det er i den forbindelse inngått FoU-kontrakt mellom Meland kommune heretter kalt "prosjektansvarlig", og Forskningsrådet.

FoU-kontrakten forutsetter at samarbeidspartnerne gjennomfører prosjektet i samarbeid med prosjektansvarlig og stiller til rådighet de nødvendige ressurser, jf. punkt 2, og at prosjektansvarlig inngår en samarbeidsavtale med samarbeidspartnerne.

FoU-kontrakten mellom Forskningsrådet og prosjektansvarlig skal gjelde tilsvarende i forholdet mellom prosjektansvarlig og samarbeidspartnerne, dersom ikke annet følger av samarbeidsavtalen. FoU-kontrakten vedlegges som vedlegg 1.

Forskningsrådet gis rett til å utøve prosjektansvarliges rettigheter mot samarbeidspartnerne etter samarbeidsavtalen så langt det er nødvendig for utøvelsen av Forskningsrådets rettigheter etter FoU-kontrakten.

Ved eventuell motstrid mellom FoU-kontrakten og denne samarbeidsavtalen skal FoU-kontrakten gå foran.

## 2 Samarbeidspartnernes bidrag til prosjektet

Samarbeidspartnerne plikter å bidra til gjennomføring av prosjektet og oppfyllelse av FoU-kontrakten med Forskningsrådet i henhold til de oppgaver og forpliktelser som fremgår av denne samarbeidsavtalen.

## Samarbeidspartnerne

forplikter seg i forhold til prosjektansvarlig for prosjektet til å delta/bidra i prosjektet slik som det er beskrevet i vedlegg 1:

1. Samarbeidspartnerne forplikter seg til å stille til rådighet faglige ressurser og gjennomføre arbeidsoppgaver i prosjektet slik det fremgår av vedlegg 1:

Mai Camilla Munkejord, Forsker I NORCE: Prosjektleder  
Hilde Danielsen, Forsker I NORCE: Prosjektmedarbeider  
Francine M. Jensen, Kirkens bymisjon: Prosjektmedarbeider

Evt. bytte av faglige ressurser må skje i dialog med prosjekteier.

2. Samarbeidspartnerne forplikter seg til å stille til rådighet egeninnsats, i henhold til det som er spesifisert i budsjett:

Kirkens bymisjons egeninnsats utgjør totalt 60 000 NOK i perioden, tilsvarende 120 arbeidstimer.

### 3 Andel av støtten fra RFFVEST som tilfaller samarbeidspartnerne for dennes bidrag i prosjektet

Prosjektansvarlig utbetaler til samarbeidspartnerne en andel av RFFVESTs støtte til prosjektet som skal dekke samarbeidspartnerens prosjektkostnader slik det framgår av budsjett, og som ikke er spesifisert som egeninnsats.

Utbetaling skjer periodisk og forutsetter at samarbeidspartnerne holder framdriften i prosjektet.

Utbetalingsplan (i NOK):

	<b>2018</b>	<b>2019</b>
NORCE	67 500	322 500
Kirkens bymisjon	10 000	50 000

Samarbeidspartnerne fakturerer prosjektansvarlig i hht. årlige budsjett, per desember for 2018 og per juni for 2019.

Følgende fakturaadresse skal brukes:

Fakturamottak Meland kommune.  
Postboks 79, 5906 Frekhaug.  
Alternativt: Fakturamottak@meland.kommune.no

Faktura merkes: Flyktning. Objekt D14500.

#### **4 Prosjektgjennomføring**

Samarbeidspartnerne forplikter seg til å gjennomføre arbeidet i samsvar med bestemmelsene i FoU-kontrakten.

Samarbeidspartnerne har personal- og økonomiansvar for personalet som stilles til rådighet, og har oppgaveplikt for personlige tildelinger og arbeidsgiveransvar for sine ansatte i prosjektet.

Samarbeidspartnerne skal veilede og følge opp det arbeid eget personale gjør i prosjektet, og samarbeide med prosjektansvarlig og eventuelle øvrige samarbeidspartnere om den nærmere tilrettelegging, utførelse og oppfølging av samarbeidet.

Samarbeidspartnerne plikter å sikre at de som utfører arbeid i prosjektet på vedkommendes vegne respekter de bestemmelser som fremgår av denne avtalen, og skal bl.a. etablere nødvendige avtaler som sikrer samarbeidspartnerne rett til å overta alle rettigheter til prosjektresultatene og rett til utnyttelse av disse.

Samarbeidspartnerne plikter, hvis mulig, å egenarkivere fagfellevurderte vitenskapelige artikler som bygger på forskning helt eller delvis finansiert av Forskningsrådet, i egnede, åpne digitale arkiv, forutsatt at slik arkivering ikke kommer i konflikt med forfatterens akademiske og juridiske rettigheter.

#### **4 Kostnadsregnskap mv.**

Samarbeidspartnerne skal føre og innberette kostnadsregnskap som grunnlag for utarbeidelse av prosjektregnskap, jf. Generelle vilkår punkt 3 og 5. Prosjektfinansieringen og prosjektkostnadene skal fremgå av samarbeidspartnerens offisielle regnskap.

#### **5. Eiendomsrett, utnyttelsesrett og lisensiering m.v.**

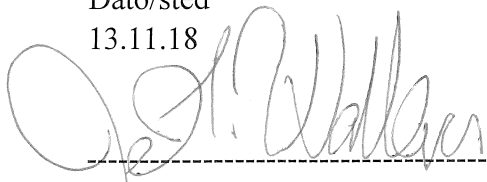
Samarbeidspartnerne samtykker til at prosjektansvarlig tilkommer alle rettigheter til forskningsinfrastruktur innkjøpt for prosjektets midler (ev. med midler fra samarbeidspartnerne) og til prosjektresultatene. For øvrig reguleres rettighetene til prosjektresultatene og prosjektbakgrunn slik det fremgår av Generelle vilkår punkt 8.3.

Vedlegg til denne avtalen:

Vedlegg 1: FoU kontrakt mellom Meland Kommune og Norges forskningsråd, inkl. prosjektbeskrivelse og endelig budsjett

Dato/sted

13.11.18



Meland kommune (prosjektansvarlig),  
John Fredrik Wallace. adm. ansvarlig

NORCE samfunn (samarbeidspart)  
Ingrid Helgøy, Konserndirektør

Kirkens bymisjon Bergen (samarbeidspart)  
v/adm. ansvarlig